

Almennu Føroyar í velafrakka

Fýra umboð fyrri almennu Føroyar, við makum, sótu til borðs í riddarasalinum á Christiansborg, tá kongshúsið týskvöldið bjóðaði til galladøgurða í sambandi við komandi brúðleypið millum Fríðrik krúnprins og Mary Donaldson

Rúnar Reistrup,
Keypmannahavn
runar@sosialurin.fo

Jóannes Eidesgaard, lögmaður, Edmund Joensen, tingformaður, Mogens Nepper-Christensen, fúti, og Birgit Kleis, ríkisumboðsmaður, øll við frú uttan seinast nevnda, ið hevði mannin Brian Gronemann við sína lið, vóru týskvöldið til galladøgurða í riddarasalinum á Christiansborg umboðandi almennu Føroyar. Høvið var sjálvsagt komandi kongaliga brúðleypið, sum hesa vikuna setur sín dám á alt og øll í danska høvuðs-staðnum.

- Tað var stórbært. Umstøðurnar vóru so flottar, at man fyrri tað bara kundi sitið og start alt kvöldið. Eg eri ikki vanur við slíkt, og hóast eg havi sitið trý ár á Christiansborg, havi eg ongantíð sæð riddarasalin hjá drotningini fyrr, sigur Jóannes Eidesgaard, lögmaður.

Til borðs við Konstantin kongi

Løgmanni nýttist tó ikki at sita og stara alt kvöldið, tí hann sat til borðs saman við góðum fólki. Fyrrverandi danski forsætisráðharrin Poul Schlüter og danski innanríkisráðharrin Lars Løkke Rasmussen sótu við runda borðið hjá lögmanni, og tað sama gjørdu kona Bertel Haarder og fyrrverandi kongur Konstantin, ið er giftur fyrrverandi drotning Anne-Marie.

- Konstantin visti ikki nøgv um Føroyar, hóast hann tóktist vera ein lisin maður, og hóast Anne-Marie fleiri ferð hevur verið í Føroyum sum barn og ung genta.

Fyrrverandi kongurin fekk tó væl at vita um landið frá lögmanni, sum eisini hálvavegna gav honum eina innbjóðing at koma á vitjan.

- Eg nevndi fyrri honum at tað kundi verið stuttligt um tey onkuntið komu til Føroya, men talan var ikki um nakra almenna innbjóðing sum so. Nú kann hann hugsa um tað, sigur Jóannes Eidesgaard, sum møtti fyrrverandi grikska konginum fyrri fyrstu ferð.

Í forkunnugum klæðum

Tað var eisini fyrsta ferð at Jóannes Eidesgaard var at siggja í velafrakka, men tað upplivisi var ikki so stórbært, at hann fekk smakk

fyrri hesum klassiska klædnalaggi.

- Allir vóru í velafrakka, so allir líktust. Tað haldi eg vera eitt sindur keðiligt. Og eg má siga sum er, at eg kendi meg ikki væl í hasum klæðunum. Tey vóru so fremmand fyrri meg, at eg onkuntið kendi tað sum um at eg ikki var til staðar sjálvur.

Velafrakkan hevur lögmaður leigað sær. Hann verður tikin í nýtslu aftur friggjakvöldið til brúðleypsveitsluna.

Løgmansfrúan, Anita Eidesgaard, var í gjár farin í ein svartan niðurdeil úr silki, sum hon keypti sær undan seinastu drotningavitjanini í Føroyum. Yvirpartin keypti hon sær til høvið.

- Eg valdi ikki at fara í føroyskan búna, men tá eg sá Klaru Nepper-Christensen, konu Mogens Nepper-Christensen, í flottum føroyskum búna angraði eg eitt sindur, sigur lögmansfrúan.

Eisini Sólrun Jákupsdóttir Rasmussen, føroyska kona danska innanríkisráðharran Lars Løkke Rasmussen, var í føroyskum búna.

Í kvöld fer lögmansparið í føroyskan búna. Tey skulu tá í kongaliga teatrið saman við brúðarparinum og hinum innboduð gestunum.

Løgmansparið umhugsar eisini at fara í búnan til vigsluna í Vor Frue Kirke. Men til veitsluna um



Mynd: Reuters

kvöldið fer lögmaður aftur í velafrakkan, meðan lögmansfrúan fer í korsagu úr thai-silki, sum føroyski skræddarin Beinta Wilhelmsen hevur seymað henni.

Undirhald uttan føroyskt innslag

Sum undirhald til gestinar undir døgurðanum spældi Det Kongelige Musikkorps nøkur lög, harimillum eitt, sum bygdi á føroysku

kvæðalog. Men tá ymskir tónleikarar og skemtatar seinni um kvöldið trinu á pallin fyrri prominentu gestunum seinni um kvöldi, var einki at siggja til føroyska partin av ríkinum. Grønlendingar vóru umboðaðir av Julie Bertelsen, sum gjordist kend í Danmark eftir at hava luttkið í Popstars kappingini hjá TV2. Hon sang ein grønlendskan sang fyrri gestunum.

- Eg haldi at hon sang

ótrúliga vakurt, og eg kundi ikki lata vera við at hugsa hvat Eivør Pálsdóttir, Guðrun Sólja Jacobsen ella Brandur Enni ikki kundu gjørt á hasum pallinum, sigur Jóannes Eidesgaard. Tað er ósagt um lögmaður eisini hugsaði um Esmar Eysturoy og Kalla Mohr, tá Linie 3 upptraðkaði fyrri kongaliga brúðarparinum og hinum 354 finu gestunum.

Páll á Reynatúgvu undir fíggjarlógarviðgerðini í Løgtinginum týsdagin:

Samstarv og politisk ábyrgd í fíggjarnevndini

Páll á Reynatúgvu er valdur á ting fyrri Tjóðveldisflokkinn, sum situr í andstöðu, og Páll er framsøgumaður í fíggjararmálum og limur í fíggjarnevndini. Hann heldur, at góða samstarvið í fíggjarnevndini má halda fram líka til fíggjarlógin er samtykt

FÍGGJARLÓG

Hans Kárasen Mikkelsen
hans@sosialurin.fo

- Hóast í andstöðu, so kendist tað náttúrligt, at Tjóðveldisflokkurin í sínum boði upp á ein fíggjarlógarkarm legði upp til, so lendi føroyska samfelagið júst á teimum 99 milliónunum í halli í 2004, sum var karmur okkara.

Eitt hall, sum hevði verið ivaleysa stórt, og sum hevði verið munandi betri útgangsstøðið fyrri fíggjarlógararbeiðið í 2005, har fyrireikingarnar longur eru byrjaðar, sigur Páll á Reynatúgvu.

Tjóðveldistingmaðurin heldur, at tað er av alstórum týðningi, at góða samstarvið í fíggjarnevndini heldur fram.

- Eg haldi, at um vit skulu halda fast við tann semjusøkjandi leikin í fíggjarnevndini, so er tað

fíggjarlógini í tinginum týsdagin visti Páll á Reynatúgvu til fíggjarlógarruppskotið, sum Tjóðveldisflokkurin legði fram samstundis sum Bárður Nielsen og Føroya Landsstýri lögdu sitt uppskot fram.

Um fíggjarnevndin tók tær lógarbroytingar við, sum Tjóðveldisflokkurin í sínum boði upp á ein fíggjarlógarkarm legði upp til, so lendi føroyska samfelagið júst á teimum 99 milliónunum í halli í 2004, sum var karmur okkara.

Eitt hall, sum hevði verið ivaleysa stórt, og sum hevði verið munandi betri útgangsstøðið fyrri fíggjarlógararbeiðið í 2005, har fyrireikingarnar longur eru byrjaðar, sigur Páll á Reynatúgvu.

Tjóðveldistingmaðurin heldur, at tað er av alstórum týðningi, at góða samstarvið í fíggjarnevndini heldur fram.

- Eg haldi, at um vit skulu halda fast við tann semjusøkjandi leikin í fíggjarnevndini, so er tað

týðningarmikið, at vit ikki skilja okkum sundur nú, men at vit royna at halda saman og finna tær loysnir sum skulu finnast, so tað enn einaferð er ein samd fíggjarnevnd, sum leggur álit fram, sigur Páll á Reynatúgvu.

Men Anfinn Kallsberg sigur, at ætlanin er ikki at beina uppskotið aftur í fíggjarnevndina, men hann sigur seg tó vóna, at tað verður ein samd fíggjarnevnd, sum kann standa aftanfyrri tær broytingar, sum koma áðrenn triðju og síðstu viðgerð.

- Tað kann sjálvandi koma til sína roynd eisini við teimum broytingaruppskotum, sum eg havi boðað frá, at vit koma við til triðju viðgerð, sigur Anfinn Kallsberg, formaður í fíggjarnevndini.

Lloyd's Register - Føroyar "Ship/Engine Surveyor"

Lloyd's Register EMEA, er partur av Lloyd's Register Group, og er eitt leiðandi óheft klassingarfelag, ið hevur virksni um allan heimin. Vit sóknast eftir umsøkjum til skrivstovu okkara í Føroyum. Starvið er egnað fólki við hollum kunneika til føroyska vinnu, serliga farma- og fiskivinnu, ið halda avbjóðingar eru spennandi.

Starvslýsing:

Marknaðarføra verandi og nýggjar tænastur til sjóvinnuna. Gera sýnsarbeiði fyrri Lloyd's Register samsavarandi reglum og avtalum.

- Sjálvstøðugur, skil fyrri handilsskapi og til reiðar at arbeiða uttanfyri vanliga arbeiðstíð, um tað gerst neyðugt

Setanarviðurskifti:

- Eitt áhugavert, spennandi og sjálvstøðugt arbeiði
- Góð løn
- Eftirløn og aðrar ágóðar

Áhugaðir umsøkjjarar:

Vinarliga sendið okkum eina umsókn og CV, har greitt verður frá, hví tygum meta, at tygum eru egnaður til hetta avbjóðandi og spennandi starvið hjá Lloyd's Register EMEA.

Umsóknin skal sendast Field Operations Manager, Alf Pearson, á bústaðinum niðanfyrri ella til teldupostbústað copenhagen@lr.org, í seinasta lagið 1. juni 2004. Vinarliga settið tygum í samband við Alf Pearson á telefon +45 32961800, um tygum ynskja fleiri upplýsingar.

Lloyd's Register Group er eitt óheft felag, ið arbeiðir fyrri at betra um góðskuna, trygdina og umhvørvis- og handilsligu úrslitini hjá okkara viðskiftafólkum kring allan heim. Royndir og virksni okkara eru innan sjóvinnu, olju & gass, jarnbreytir og aðrar vinnur. Fleiri upplýsingar eru at finna á www.lr.org.

Lloyd's Register EMEA
Strandvejen 104A
DK - 2900 Hellerup

Lloyd's
Register

Orðaskiftið á tingi um fíggjarlógarruppskotið:

Serligar umstøður

Anfinn Kallsberg, lögtingsmaður og formaður í Løgtingsins fíggjarnevnd, sigur um arbeiðið hjá fíggjanevndini við fíggjarlógini, at serligar umstøður hava gjørt seg galdandi

FÍGGJARLÓG
Hans Kárasen Mikkelsen
hans@sosialurin.fo

- Fíggjarnevndin hevur havt serligar umstøður at arbeiðt út frá hesuferð, við tað at eg sjálvur útskrivaði val í desember, sigur Anfinn Kallsberg, fyrrverandi lögmaður.

Hetta hevði við sær, at táverandi fíggjarlógarruppskotið hjá fullveldissamgonguni fall burtur, og síðani hava føroyingar havt eina sokallaða provisoriska fíggjarlóg, sum merkir, at bert tær mest átroðkandi útreiðslurnar verða gingnar á móti.

Føroyingar liva enn við hesi fíggjarlóg, men nýggja samgongan, sum hevur sitið í 100 dagar (sí aðra-

staðni í blaðnum), er væl á veg at samtykkja lögtingsfíggjarlógina fyrri árið 2004.

- Vit hava hugt eftir hvørjari einstakari konto. Vit hava roynt at tikið ta luft úr skipanini, sum væl allir tingmenn eru klárir yvir er í skipanini, sigur Anfinn Kallsberg, formaður í fíggjarnevndini.

Hann sigur tó, at nevndarlimirnir kanska ikki hava havt nóg góða tíð, men leggur afturat, at samstarvið hevur verið ómetaliga gott í nevndini. Fíggjarnevndin telir eisini tjóðveldislimirnir Páll á Reynatúgvu og Karsten Hansen.

- Eftir at álitid hjá fíggjanevndini kom fram tann mikudagin í farnu viku, hevur fokus verið sett á tær stóru sparingarnar, og víst hevur verið á, at sumt av hesum ber ikki til uttan uppsagnir. Men útgangsstøðið er roknskaparárið í fjør, og við einari lønarkompensatið, sum ikki er full í mun til teir sáttmálar, sum broyttir eru.

Tað sigur formaður í fíggjanevndini til atfinningarnar um, at landsstýrismennirnir hava fingið ov lítið at arbeiða við. Men Anfinn Kallsberg gevur tó greið tekin um, at hetta er ikki tað endaliga uppskotið, og tiskil ber enn til hjá landsstýrismonnum at hækka játtanina. Men bert um landsstýrismennirnir hava grundgevingarnar í ordan.

- Vit koma við einum uppskoti millum aðru og triðju viðgerð, solieðið at tey tingini, sum kunnu begrundast, fáa ta jattan sum skal til, fyrri at virksemi heldur fram í tí líki, tað hevur verið, sigur Anfinn Kallsberg, formaður í fíggjanevndini.

Fíggjarlógarruppskotið við broytingunum hjá fíggjarnevndini er farið samtykt viðari til triðju og síðstu viðgerð. Aftaná triðju viðgerð verður endalig atkvøðugreiðsla, og fíggjarlógarruppskotið er tá ventandi avgreitt og vorðið til lóg.



Til sølu

Ognin matr. 1381E og 1381F, Tórshavn, Heykavegur 6, Tórshavn, verður við hesum lyst til sølu

Til ognina hoyrir virkisbygningur, partvís í tveimum hæddum, til støddar 2.968 m² brutto, privat parkeringsøki til støddar 2.400 m² og stórt alment parkeringsøki. Goymslu-/amboðsskúrar uppá 271 m² hoyra eisini til ognina.

Byggiár: 1978

Ognin liggur væl fyrri á ídnaðarøkinum á Hálsi og hevur tvær tilkoyringar.

Ognin verður seld um hóskaðið boð fæst.

Áhugað kunnu venda sær til Føroya Tele, Jens Wang, tlf. 303030 ella 303377.

FØROYA TELE T

J. Broncks gota 37 · Postboks 370 · FO-110 Tórshavn
Tlf: 34 59 00 · Fax: 34 59 50 · booking@smyril-line.fo

WWW.SMYRIL-LINE.COM

COUNTRY-CRUISE

Prísirnir eru hesir:

Couchettir	800,-
4 koyggjukamar v. wc/bað innv.	900,-
4 koyggjukamar v. wc/bað útv.	1.000,-
3 koyggjukamar v. wc/bað innv.	1.200,-
3 koyggjukamar v. wc/bað útv.	1.400,-
2 koyggjukamar v. wc/bað útv.	1.700,-

Prísurin fatar um ferð fram og aftur á farleiðini Tórshavn-Hansthalm (matur og drykkjuverur ikki roknað).

Luttakarar eru:

- ✓ Jens Lisberg
- ✓ Ragnar í Vik
- ✓ Rúni Lisberg
- ✓ Ólavur Højgaard
- ✓ Erling Berg
- ✓ Petur Rouch
- ✓ Vest & Blus úr Ebsbjerg
- ✓ Hjørring-Hirtshals Country Show Dance

TILTØK UMBORÐ

- ✓ Undirvist verður í Country-Dansi á heimferðini
- ✓ Umborð verður sòla av lutum, ið hoyra heima í Country & Western høpi.

Á Vikuskiftisferðini til Danmarkar 28. – 31. mai verður skipað fyrri forkunnigum Country-festivali umborð á Norrónu, har Fimmbogi Lisberg og Pauli Jacobsen skipa fyrri.

So er tað nú, at tit country-nostalgikarar eiga at rakna við og leggja tykkum á telefonina. Frá 28. – 31. mai fara vælsvingandi country-slagarar at runga umborð á Norrónu og kendir luttakarar úr inn- og útlendi, fara at tryggja tykkum eina væleydnaða og ógloymandi country-ferð.

Á heimferðini úr Hansthalm luttaka donsku Country-bólkarnir Vest & Blus úr Ebsbjerg og Hjørring-Hirtshals Country Show Dance.

Millum framförlurnar fer kendi country-guru'ín Petur Rouch at leggja plátur á – við øðrum orðum: undirhald uttan íhald.

Fyrri hvønn úr 800,-